

# Comunicado melhor ambiente

環境さわやか通信



Avisamos sobre a maneira da coleta individual. 暮らし安全環境課より、戸別収集方法についてお知らせします。

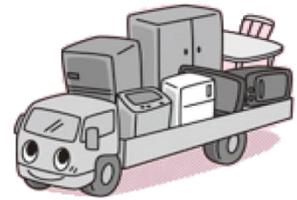
## ▪ Coleta de lixo de grande porte 粗大ごみの戸別収集

Podemos fazer a coleta individual caso não for possível de ir jogar o lixo por motivos pessoais, como: não houver automóvel, não ter tempo devido o horário do serviço etc.

Para utilizar a coleta individual será necessário entrar em contato com o Dep. do Ambiente e Segurança. Podemos recolher até 5 objetos de uma vez e o custo difere por tamanho.

(Pequeno ¥ 600, grande ¥ 1.200)

粗大ごみを運搬する車がない、仕事で捨てに行けない等でお困りの方に、粗大ごみの戸別収集(小型600円、大型1,200円 1回5点まで)を実施しています。ご利用の際は住民課へ起こしてください。



## ▪ Coleta de eletrodomésticos específicos 特定家電戸別収集

Para jogar os eletrodomésticos específicos (maquina de lavar roupa, maquina de secar roupa, televisão, geladeira e ar-condicionado), precisa comprar a tiqueta de reciclagem no correio e pedir fazer a coleta no Dep. do Ambiente e Segurança da Prefeitura. (Taxa de transporte ¥ 2.500)

特定家電(洗濯機、乾燥機、テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、エアコン)を廃棄される場合は、郵便局でリサイクル券を購入された後、住民課へ起こしてください。戸別に有料(運搬手数料2,500円)で収集をします。

## ▪ Coleta de galho podado 剪定枝の戸別収集

Podemos fazer a coleta de galhos e folhas da poda. Podemos recolher até 5 sacos de uma vez e o custo de cada saco é ¥ 1.000. Caso queira utilizar, favor comparecer até o Dep. do Ambiente e Segurança.

個人で家の庭木等の剪定された際に出た枝や葉を、戸別に有料(1袋1,000円1回5袋まで)で収集します。

ご利用の際は住民課へお越し下さい。



Sobre mais informações, favor entrar em contato com o Dep. do Ambiente e Segurança da Prefeitura. 詳細につきましては、暮らし安全環境課へお問い合わせください。

**Mais informações: Dep. do Ambiente e Segurança**

**Fone: 0749-42-7699**

問 暮らし安全環境課 0749-42-7699